



Informationsveranstaltung der Gemeinde FR-Hochdorf und der Polizei Baden-Württemberg zum Thema

„Einbruchschutz“



Wie schütze ich mich vor Einbrechern?

Kriminalhauptkommissar Frank Erny, Experte der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg gibt wertvolle Tipps und Informationen wie Sie sich effektiv vor Einbrechern schützen können.

**19. November 2019, 19.00 Uhr,
Ratsaal Hochdorf**

Es laden ein, der Stadtteil Hochdorf und das Polizeipräsidium Freiburg.



Deko- und Buchflohmarkt

rund um die
Advents- und Weihnachtszeit

Wo: auf dem Vorplatz der Bücherei Fr. - Hochdorf
oder bei schlechtem Wetter im Pfarrer Meyburn-Haus
Benzhauser Str. 3, 79108 Freiburg - Hochdorf

Wann: am Freitag, den 23. November 2018
15:00 Uhr - 19:00 Uhr

Bewirtung mit Kaffee, Tee, Kinderpunsch und Kuchen

Tauchen Sie schon mal ein in die voradventliche Stimmung, lassen Sie sich Kaffeeduft um die Nase wehen und finden und entdecken Sie günstig neue gebrauchte Lieblingsstücke für Ihr Zuhause!

Der Erlös aus Bewirtung und Verkauf fließt in die Anschaffung neuer Medien.

**Herzlich Willkommen
sagt Ihr Büchereiteam**

Apfelsaft von Hochdorf PLUS - noch gibt's

Wie bekannt, fiel dieses Jahr die Apfelernte ziemlich erbärmlich aus.

Trotzdem ist uns gelungen von den gemeindeeigenen Bäumen mit Hilfe einiger UnterstützerInnen einige Dutzend Kanister des edlen Saftes pressen zu lassen.

Für einen Stand beim Patrozinium reicht es nicht, aber im Rathaus sind - solange der Vorrat reicht - zu den Sprechstunden die 5-Liter-Kartons gegen eine Mindestspende von 9 € erhältlich - naturrein und ungespritzt. Aber wie gesagt - nur solange der Vorrat reicht und der ist, wie gesagt, nicht sehr üppig.

Für die „Apfelcombo“ von Hochdorf PLUS - Christoph Lang-Jakob

Nicht vergessen:

10.00 Uhr Festmesse zum Patrozinium mit Ministrantenaufnahme, musikalisch mitgestaltet von der Chorvereinigung und dem Musikverein Hochdorf.

Die Kollekte ist anlässlich des jährlichen Buchsonntags für den Medienerwerb der Bücherei St. Martin bestimmt.

Anschl. findet ein Gemeindefest in der Mooswaldhalle mit Mittagessen, Kaffee und Kuchen und diversen Angeboten wie Buchausstellung, Eine-Welt-Waren, Flohmarkt, Kreativstand, Kinderprogramm und dem Zauberer Pino, Waffelverkauf der Ministranten... Herzliche Einladung an alle Hochdorferinnen, an Freunde aus nah und fern!

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Quartiersarbeit Hochdorf

Katharina Becker, Tel. 0171 / 968 2680
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)
qa-hochdorf@caritas-freiburg.de
Sprechzeiten: Mo 10-12 Uhr und Do 15-17 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
15.00 - 20.00 Uhr		
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr		
So 08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78
buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr

in den Schulferien

Freitag 16.00 - 19.00 Uhr

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe 01577-7029298

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden	
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeinärztlicher Dienst: 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr
Mi, Fr 16 – 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr
Freitag von 16 – 23 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

Augenärztlicher Notfalldienst:

0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr
Mittwoch 13 – 22 Uhr
Freitag 16 – 22 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 09.11.

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3c, Breisach a.R.,
Tel. 07667 / 94 20 55

Sonntag, 10.11.

Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3, FR-Tiengen,
Tel. 07664 / 91 07 00

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Betrifft - Anmeldungen für Michael-Denzlinger- Weihnachtsgabe (s. letzte Nachrichtenblätter):

Die Frist zur Anmeldung bei der Ortsverwaltung läuft am 15.11. ab.
Christoph Lang-Jakob, Ortsvorsteher

**MITTEILUNGEN
DER ORTSVERWALTUNG**

Zur Verabschiedung des Hochdorfer Ortsvorstehers **Christoph Lang-Jakob**, v.a. aber auch zur Begrüßung des neuen Ortsvorstehers und des neuen Ortschaftsrates laden wir die Hochdorfer und Benzhausener Einwohnerschaft herzlich ein.
Die Feier mit einem sicher fröhlichen Rahmenprogramm findet statt am

**Freitag, dem 15.11.2019 um 19.00 Uhr
in der Mooswaldhalle in Freiburg-Hochdorf,
Hochdorfer Str. 16a**

Es würde uns sehr freuen, Sie als Gast bei dieser Veranstaltung und beim fröhlichen Beisammensein begrüßen zu dürfen.

Ortschaftsrat und Ortsverwaltung Hochdorf

Verloren/Gefunden**Gefunden :**

- wurde am 04.11. ein einzelner Schlüssel (Marke „Aprilia“) im Seilerweg
- wurde am 04.11. ein Funkgerät (Walkietalkie; Marke Motorola) im Seilerweg

Die Fundsachen könn zu den Öffnungszeiten auf der Ortsverwaltung abgeholt werden.

Pflegeeltern gesucht...

am Mittwoch, den 20. November 2019 um 18.00 Uhr im Amt für Kinder, Jugend und Familie, Europaplatz 1, 79098 Freiburg findet eine gemeinsame Informationsveranstaltung der Jugendämter Freiburg und Breisgau-Hochschwarzwald rund um die Aufnahme von Kindern und Jugendlichen in Vollzeitpflege, Bereitschaftspflege oder Adoption statt.

Familien, Paare oder Einzelpersonen, die interessiert sind, Kinder oder Jugendliche in ihren Haushalt aufzunehmen, können sich erste Einblicke zu folgenden Themen verschaffen: Rechtliche Hintergründe, finanzielle Rahmenbedingungen, Bewerbungsverfahren, Vermittlungspraxis, Begleitung und Unterstützungsmöglichkeiten für Pflegefamilien, Umgangsgestaltung mit der Herkunftsfamilie und Kooperation mit dem Jugendamt.

Erste Informationen rund um das Thema Pflegekinder finden Sie auch unter www.freiburg.de/pflegefamilie.

Zu wenig Exemplare Hochdorf aktuell

Leider wurden letzte Woche wieder zu wenige Exemplare von Hochdorf aktuell geliefert, weshalb wir teilweise (bei den Austrägern die uns Donnerstag morgen schon über fehlende Exemplare informiert haben) mit selbst gedruckten Varianten improvisieren konnten. Bei einem weiteren Austräger haben Exemplare gefehlt, weshalb dieser nicht vollständig alle Haushalte beliefern konnte. Dies betrifft hauptsächlich die Fuhrmannsgasse.
Wir bitten um Entschuldigung.

Öffentliche Auslage der Abschusspläne für Gamswild im gemeinschaftlichen Jagdbezirk Freiburg (GJB)

Gemäß § 13, Absatz 1 der Satzung der Jagdgenossenschaft Freiburg sind die Abschusspläne für abschlussplanpflichtiges Schalenwild – hier Gamswild - am Ort der Verwaltung für die Dauer einer Kalenderwoche öffentlich auszulegen.

Als Ort der Verwaltung bestimmt § 13, Absatz 2 der Satzung der Jagdgenossenschaft Freiburg das Forstamt der Stadt Freiburg.

Die für Gamswild aufgestellten Abschusspläne für

- GJB Freiburg, Teil Schauinsland
- GJB Freiburg, Teil Günterstal
- GJB Freiburg, Teil Waldsee
- GJB Freiburg, Teil Kappel

liegen am Ort der Verwaltung, beim Forstamt Freiburg, Günterstalstraße 71, 79100 Freiburg, vom 25.11.2019 bis 29.11.2019 zu den Dienstzeiten aus.

Freiburg, 04. November 2019

Für die Stadt Freiburg als Jagdvorstand: Nicole Schmalfuß, Leitende Stadtforstdirektorin

Brennholzversteigerung im Freiburger Mooswald

Am Samstag, den 07. Dezember 2019 findet die Versteigerung von Brennholzlosen im Freiburger Mooswald statt.

Das Losverzeichnis wird eine Woche vor dem Termin, an den Rathäusern in Lehen und Hochdorf, sowie am Fritz Hüttinger Haus im Stadtteil Mooswald ausgehängt. Alle Interessenten können somit die Lose vorher im Wald begutachten. Die Grundpreise liegen bei 16 € pro Ster.

An der Versteigerung dürfen ausschließlich Selbstwerber mit Motorsägen-Führerschein teilnehmen.

Die Holzversteigerung findet auf dem Festplatz im Wald in Hochdorf statt.

Für das leibliche Wohl sorgt die Mannschaft der Feuerwehr.

Treffpunkt ist ab 12.30 Uhr im Wald auf dem Festplatz. Ab dem Zeitpunkt steht dann auch Revierförster Ernst Krämer für Fragen rund um die Brennholzlose zur Verfügung.

Die Versteigerung der Brennholzlose findet um 13.30 Uhr statt.

Weitere Informationen richten sie bitte an ihren Revierförster Ernst Krämer unter der Rufnummer 0761/84711.



WAS NUN HERR KOMMISSAR?

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Nachbarschaftshilfe“

UNSERE FAKTEN: Nachbarn sind mehr als nur die Leute von nebenan. In vielen Fällen wie auch bei Einbrüchen und Einbruchversuchen kann die Nachbarschaft durch richtiges Verhalten Schlimmeres verhindern.

Kann Nachbarschaft die Wahl der Einstiegsstelle beeinflussen? Wohnungseinbrecher nutzen insbesondere zur Tageszeit Einstiegsstellen, die von den Nachbarn nicht einsehbar sind.

Zur Nachtzeit jedoch steigen die Täter aber auch von der Straßenseite in die Wohnobjekte ein. Dies erfordert eine durchgängige Sicherung aller möglichen Einstiegsstellen.

UNSER ANGEBOT: Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25 oder freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihre Polizei

DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

Bericht aus der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates vom 04.11.2019

Einwohnerfragestunde

Ein in Hochdorf wohnender Arzt wies darauf hin, dass es allein mit der Installation eines Defibrillators im Ort nicht getan sei, dieser müsse auch regelmäßig geprüft und gewartet werden, ein Geräteverantwortlicher sei darüber hinaus notwendig sowie Kenntnisse in Erster Hilfe. Herr Lang-Jakob erklärte zum Thema Defibrillator kurz die Historie und regte an, der Arzt und der neue Ortsvorsteher mögen sich zur Klärung der Einzelheiten zusammensetzen und ermunterte den Arzt, sich hier einzubringen.

Wiederherstellung einer Nasswiese im Gebiet Schangen/Dierloch

Herr Lang-Jakob begrüßte Herrn Schach, Ansprechpartner des Umweltschutzamtes (UwSA) in Sachen Naturschutz, zu diesem Tagesordnungspunkt.

Die fraglichen Wiesen sind ein gesetzlich geschütztes, ausgewiesenes Biotop, das aber in den letzten Jahren durch zunehmenden Aufwuchs von Erlen und Weiden teilweise verschwunden ist.

Anfang Oktober waren deshalb die Grundstückseigentümer des betroffenen Gebietes durch das UwSA zu einem Ortstermin eingeladen worden, um vor Ort die Planungen zur Wiederherstellung der Nasswiese vorzustellen.

Bis vor ca. 15 Jahren wurden die betroffenen Felder teilweise noch bewirtschaftet, mittlerweile sind weite Teile zugewachsen. Die Bäume sollen nun gerodet und die Fläche möglichst begrünt werden. Das geschützte Biotop soll auf diese Weise wieder hergestellt werden und wird den dort ansässigen geschützten Tierarten als Lebensraum zur Verfügung stehen. Die Mitglieder des Ortschaftsrates nahmen die Planungen des Umweltschutzamtes einstimmig zustimmend zur Kenntnis.

Schulkindbetreuung an der Mühlmattenschule

In der Septembersitzung des Ortschaftsrates wurde das Thema der fehlenden Plätze bei der Schulkindbetreuung zum wiederholten Mal offensiv diskutiert und das Vorgehen des städt. Amtes für Schule und Bildung in Frage gestellt.

In die aktuelle Sitzung des Gremiums war nun der Leiter des Amtes für Schule und Bildung, Herr Maier, eingeladen, um den Ortschaftsräte_innen Rede und Antwort zu stehen

Herr Maier betonte, dass es sich bei der noch im Aufbau befindlichen Schulkindbetreuung um eine freiwillige Leistung der Stadt Freiburg handle. Die Kinder würden auch nicht einfach beaufsichtigt. Man lege großen Wert auf eine hochwertige, qualifizierte, pädagogische Betreuung, weshalb auch eine große Nachfrage der Eltern (teilweise bis 90%) vorhanden sei.

Noch vor Weihnachten sollen die bestellten Bauwagen geliefert werden, die dann nach den Winterferien einsatzbereit seien und alle noch unversorgten Kinder aufnehmen könnten. Um einen weiteren Bedarf an Räumlichkeiten zu decken, sei in 4-5 Jahren ein Anbau an die Mühlmattenschule vorgesehen.

Warum eine vermeintlich kostengünstige Unterbringung in Containern nicht weiter verfolgt wurde ist für die Gremiumsmitglieder nicht nachvollziehbar. Deshalb soll nun nach einstimmigem Beschluss die Frage der Kosten der Aufstellung und der Miete eines Containers zur Unterbringung der Schulkindbetreuung durch das Gebäudemanagement geprüft werden. Unabhängig davon, ob eine Containerlösung verwirklicht wird oder nicht, soll damit notfalls eine zusätzliche Handlungsoption für die Zukunft geschaffen werden.

Weiter wünschen sich die Mitglieder des Ortschaftsrates eine bessere Kommunikation mit dem Amt für Schule und Bildung, auch gegenüber den Eltern.

Beteiligung der Ortschaften am Stadtjubiläum

In den letzten Wochen fanden mehrere Veranstaltungen und Treffen zur Planung des Freiburger Stadtjubiläums im nächsten Jahr statt.

Herr OR Schey berichtete von einem durch den SC Freiburg geplanten Stadteiltour mit möglicherweise bis zu 27 Mannschaften. Frau ORätin Reich hatte als Stellvertretende Ortsvorsteherin an einem Treffen der Ortschaften teilgenommen. Diese werden am „Tag der Ortschaften“ (12.07.2020 von 10 bis 16 Uhr) mit Aktivitäten und verschiedenen Auftritten der Vereine die große Festbühne vor dem Theater bespielen.

Für diesen Termin sind weitere Anregungen (gern an die Ortsverwaltung) herzlich willkommen.

Weiter erfolgte der Hinweis auf die schon geschaltete städtische Internetseite: www.2020.Freiburg.de mit vielen Informationen zur Geschichte Freiburgs und den geplanten Events.

Verfügungsmittel des Ortschaftsrates

Beide Verkehrsmessgeräte mussten wegen diverser Mängel an den Hersteller eingeschickt werden. Ein Kostenvorschlag für die Reparaturen liegt vor.

Nach einstimmigem Beschluss stellen die Mitglieder des Ortschaftsrates für die Reparaturen der Geschwindigkeits- und Verkehrsmessgeräte aus ihrem Etat 910,- Euro zur Verfügung.

Die Sitzungstermine des Hochdorfer Ortschaftsrates für 2020 wurden wie folgt festgelegt:

20.01.2020, 17.02.2020, 16.03.2020, 20.04.2020, 18.05.2020, 15.06.2020, 20.07.2020, der Monat August ist voraussichtlich sitzungsfrei, 21.09.2020, 12.10.2020, 02.11.2020, 30.11.2020

Hallenvergabe

Der Vergabe der Mooswaldhalle an den Albanischen Kulturverein am 08.03.2020 für eine Tanzveranstaltung stimmen die Gremiumsmitglieder einstimmig zu.

Aus Verschiedenes:

- Die auch vom Bauausschuss befürworteten Bauanträge für den Neubau einer Doppelhaushälfte in der Fuhrmannsgasse und von vier Reihenhäusern im Steingrübweg wurden vom Baurechtsamt genehmigt.
- Vom Bauausschuss wurde die beantragte Bebauung der Ringstr. 7 mit vier Doppelhaushälften in Form von Bauvoranfrage und Bauantrag jeweils abgelehnt. Vom Baurechtsamt wurde der jetzt vorgelegte Bauantrag ebenso abgelehnt, da die Abweichungen zum positiven Bauvorbescheid zu gravierend seien.
- Ein auf wiederholte Beanstandungen stattgefundenen Ortstermin bei der Einsegnungshalle ergab, dass bei richtiger Handhabung das Mikrofon und die Lautsprecher perfekt funktionieren. Redner_innen bei Trauerfeiern sollen auf die richtige Handhabung hingewiesen werden.
- Die Kanalbaustelle in der Hochdorfer Straße wird voraussichtlich erst im 1. Quartal des nächsten Jahres beginnen.

BERICHTE UNSERER VEREINE



Altenwerk

Liebe Seniorinnen und Senioren,

nach den schönen Sommermonaten treffen wir uns im Winterhalbjahr wieder monatlich im Pfarrer-Meybrunn-Haus.

Zum Seniorennachmittag am Montag, den 18.11.2019, Beginn 14.30 Uhr, laden wir Sie herzlich ein zu einem Vortrag mit Bildern von Karl Kopp mit dem Titel Israel/Palästina, „Impressionen und Fakten diesseits und jenseits der Mauer“.

Liebe Seniorinnen und Senioren, wir freuen uns auf Ihr Kommen. Auch Gäste sind uns immer willkommen.

Das Pfarrer-Meybrunn-Haus-Team und
das Leitungsteam Forum älterwerden
Herbert Kobel



Familientreff Mütze

Second-Händchen

Der Hochdorfer Kinder Secondhand-Laden. Ab jetzt nehmen wir keine Winterware mehr an.

An unsere Kundinnen mit Ware im Laden: Bitte holen Sie ihre Ware der vergangenen Saison und das Geld ab!

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr
und 14:00 – 16:30 Uhr
Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr

in den Ferien geschlossen.

Spielgruppe ab 2 Jahren

Die Spielgruppe am Mittwoch sucht weitere Eltern mit Kindern ab 2 – 4 Jahren zum regelmäßigen Treffen. Von 15 – 17 Uhr kann man gemeinsam in den Räumen des Familien-Treffs spielen, sich austauschen und bei schönem Wetter auf den Spielplatz im Garten.

Bei Interesse bitte melden bei: Stefanie Bausch, 0761 595 66 15.

Mensa im Familien-Treff

Jeden Dienstag von ca. 13 – 14 Uhr kann man im Familien-Treff gemeinsam zu Mittag essen. Es sind wieder Plätze frei! Ein reichhaltiges Menü (Salat, Hauptgericht, Dessert), nette Gespräche und angenehme Gäste – von Groß bis Klein. Alle Gerichte auch zum Mitnehmen. Bitte anmelden!

Gebühr: Erw.: 5,50 € (Mitgl.), 7,00 € (Nichtmitgl.)
Kinder 2 - 5 Jahre: 2,00 €, 6 - 14 Jahre: 3,00 €
Info/Anm.: Anke Held, Tel.: 0 76 65/400 475
Marlies Lorenz-Scheller, Tel. 0 76 65/4 18 13

Feuerwehr

Monatsrückblick der Feuerwehr Freiburg Abteilung Hochdorf August / September 2019

Einsätze:

01.08.2019, 12:16 Uhr, Brandmeldealarm, Leinenweberstraße, 79108 Freiburg
09.08.2019, 12:13 Uhr, Brandmeldealarm, Diakoniekrankenhaus
24.08.2019, 12:48 Uhr, Person in Zwangslage, Fuhrmannsgasse, 79108 Freiburg
24.08.2019, 13:47 Uhr, Brandmeldealarm, Diakoniekrankenhaus
03.09.2019, 14:59 Uhr, Person in Zwangslage, Seestraße, 79108 Freiburg
14.09.2019, 04:05 Uhr, Mülleimerbrand, Hochdorfer Straße, 79108 Freiburg
18.09.2019, 20:12 Uhr, Brand, Große Richtstatt, 79108 Freiburg
22.09.2019, 13:59 Uhr, PKW-Brand, Seestraße, 79108 Freiburg
24.09.2019, 13:47 Uhr, Brandmeldealarm, Blankreutestraße, 79108 Freiburg
24.09.2019, 17:13 Uhr, Ölspur, Weißerlenstraße, 79108 Freiburg
29.09.2019, 05:18 Uhr, Mülleimerbrand, Zum Roten Stein, 79108 Freiburg

Übungen & sonstige Veranstaltungen

04.09.2019, 19:30 Uhr, Abteilungsübung Atemschutzgeräteträger
16.09.2019, 19:30 Uhr, Abteilungsübung

Marco Baier

Schriftführer
Feuerwehr Freiburg - Abteilung Hochdorf



Musikverein Hochdorf

UNSERE NÄCHSTEN TERMINE

Am Samstag, den 16. November begrüßen wir alle Kinder um 16.00 Uhr in der Mühlmattenschule zur großen Instrumenten-Probier-Aktion. Bringt Eure Eltern mit!

Am Sonntag, den 15. Dezember präsentieren wir Ihnen unser traditionelles Advenstkonzert in der St. Martinskirche. Zu hören sind Melodien aus Film, Musical, Klassik und passend zur Jahreszeit. Also für JEDE/N was dabei! Nach dem Konzert laden die Ministranten in das Pfarrer-Meybrunn-Haus noch zu einem Imbiss ein.

Wir freuen uns auf viele Besucher!

Schwarzwaldverein

12. Nov., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 14.00 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Musikpavillon, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: waltersittig@aol.com

13. Nov., Mittwoch: „**Mittwochwandertreff**“, leichte Wanderung, ca. 2 Std, Treff: 9,45 Uhr, Hbf (Halle), Organisation/Information. Hildgard Buchholz Tel. 0761/ 493057, Mobil: 01757314055

Gäste sind herzlich willkommen.



SV Hochdorf

Abtl. Fußball

Ergebnisse des letzten Spieltages

FSV Rot-Weiß Stegen II - SV Hochdorf I

3:0

SpVgg. Gundelfingen-Wildtal III - SV Hochdorf II

2:1

Nächster Spieltag: Sonntag, 10.11.2019

12:30 Uhr FC Buchholz II - SV Hochdorf II

14:30 Uhr SV Hochdorf I - SV St. Peter I

Ergebnisse der Jugendspiele am letzten Wochenende:

E3-Junioren Hochdorf – Heuweiler

5:3

D2-Junioren Hochdorf – Rieselfeld

4:1

Jugendspiele am Wochenende:

Freitag 08.11.2019:

17.00 Uhr E2-Junioren St.Georgen - Hochdorf

18.30 Uhr E1-Junioren Hochdorf - Jechtingen

Samstag 09.11.2019:

10.00 Uhr D3-Junioren Hochdorf – Hecklingen

11.00 Uhr B-Junioren SG March/Hochdorf/Holz.-Waldkirch (in Neuershausen)

11.30 Uhr D2-Junioren Hochdorf – PSV Freiburg

12.00 Uhr E3-Junioren FT Freiburg – Hochdorf

13.00 Uhr C1-Junioren Simonswald – SG Hochdorf/March/Holz.

13.30 Uhr D1-Junioren Hochdorf – Bötzingen

15.30 Uhr C2-Junioren Hochdorf – Rieselfeld

18.30 Uhr A-Junioren SG Holzhausen/Hochd./March – Glottertal (in Holzhausen)

VdK March/Hochdorf

Nachruf auf Frau Brigitte Bobbermin

Am 23. Oktober 2019 ist die KassiererIn des Sozialverbandes VdK, Ortsverband March/Hochdorf, Frau Brigitte Bobbermin verstorben. Frau Bobbermin hat diese Funktion für den Ortsverband March/Hochdorf über 30 Jahre vorbildlich ausgeübt.



**Kinder- & Jugendhaus
HOCHDORF**

www.jugendhaus-hochdorf.net

Das Spielmobil geht für dieses Jahr in die Winterpause.

Wir danken allen für eine tolle Spielmobilsaison und freuen uns schon auf die neue Saison im Frühjahr 2020.

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag

**15-18 Uhr Spielmobil vor der
Mooswaldhalle**

Dienstag

10-12 Uhr Bürozeit

15-18 Uhr Kinder-OT

18:30-21 Uhr Jugend-OT

Mittwoch

15-18 Uhr Jungengruppe

18-20:30 Uhr Jugend-OT

Donnerstag

15-18 Uhr Bürozeit

15-18 Uhr Mädchengruppe

Freitag

10-12 Uhr Bürozeit

15-18 Uhr OT-Teens

18-22 Uhr Jugend-OT

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten

mail: info@jugendhaus-hochdorf.net | tel: 07665 / 941250 | fax: 07665 / 941251

Sie hat auch als Mitglied des Vorstandes des VdKMarch/Hochdorf wesentlich bei der Fusion der beiden bis 1999 getrennten, beiden bis dahin selbständigen VdK Ortsverbände Hugstetten/Hochdorf einerseits und Buchheim/Holzhausen/Neuershausen andererseits zum Gelingen beigetragen. Sie hat ihre Ortschaft Hochdorf im aktuellen VdK-Vorstand stets engagiert vertreten.

Brigitte Bobbermin erhielt auf der Kreisverbandskonferenz des VdK-Kreisverbandes Freiburg/Breisgau-Hochschwarzwald durch deren Vorsitzenden, Herrn Dieter Lösch im April 2016 die „Goldene Ehrennadel“ des Sozialverbandes Deutschland für ihre langjährigen Verdienste im VdK-Kreisverband als Kassiererin sowie über 30 Jahre im Ortsverband March/Hochdorf verliehen.

Wir werden Brigitte im VdK Ortsverband March/Hochdorf in guter Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt ihrem Ehemann Jürgen sowie ihren beiden Töchtern Nicole und Daniela.

Irmgard Krieg stv. Ortsverbandsvorsitzende
Herbert Schießel, Ortsverbandsvorsitzender

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de



Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow,
gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337
Mail: anja.rahmelow@kbz.ekiba.de

Pfarrbüro:

Gemeindesekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 27 66 42
Mail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

10.11.2019

10.00 Uhr „Himmel mit Frühstück“ in der Zachäuskirche, Pfrin. Rahmelow, Abendmahl, Pfrin. Rahmelow

16.11.2019

10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Emilio Jakob Merkle im Katharina-von-Bora-Haus, Pfrin. Rahmelow / Frau Unmüssig

17.11.2019

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Gedenken der Verstorbenen, Pfrin. Rahmelow

24.11.2019

09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Gedenken der Verstorbenen in der Zachäuskirche, Pfrin. Rahmelow

Gruppen, Kreise und Termine

Freitag, 08.11.19, Katharina-von-Bora-Haus

16 – 17.30 Uhr, Luchse (Jahrgänge 2004 bis 2007)

Montag, 11.11.19, Katharina-von-Bora-Haus

16.30 – 17.30 Uhr, Hirsche (Jahrgänge 2012 bis 2014)

Mittwoch, 13.11.19, Katharina-von-Bora-Haus

17 – 18 Uhr, Schleiereulen (Jahrgänge 2009 bis 2011)
18 – 19 Uhr, Falken (17 bis 19 Jahre)

Freitag, 15.11.19, Katharina-von-Bora-Haus

16 – 17.30 Uhr, Luchse (Jahrgänge 2004 bis 2007)

angesagt

Kirchenwahl am 1. Dezember

Alle sechs Jahre werden in unserer Kirche die Gemeindeleitungen neu gewählt. Für manche stellt sich dabei die Frage: „Warum sollte ich wählen? Was wähle ich? Wen wähle ich? Und warum wird in der Kirche überhaupt gewählt?“

Die Kirche, und damit jede einzelne Gemeinde vor Ort, beruht auf dem Prinzip der Mitarbeit ihrer Mitglieder. Das ist nicht viel anders als in einem Verein, einer Partei oder einer anderen Organisation: Nur dann, wenn Menschen sich beteiligen, die anfallenden Arbeiten erledigen, sich sozialgesellschaftlich engagieren – dann funktioniert das Ganze!

In unserer Kirche sind die Leitungsgremien zum größeren Teil mit gewählten Ehrenamtlichen besetzt.

Deren Aufgabe hat Gewicht: Sie erarbeiten Ziele und Schwerpunkte der kirchlichen Arbeit. Sie entscheiden mit, wer in der Kirchengemeinde hauptamtlich tätig ist. Sie wählen den Pfarrer oder die Pfarrerin und wachen über die Finanzen Ihrer Kirchengemeinde.

Durch Ihre Wahlbeteiligung berechtigen Sie bestimmte Personen aus der Gemeinde, diese Funktionen auszuüben und im Namen aller und für alle verbindlich zu entscheiden. Und je mehr sich an der Wahl beteiligen, desto gestärkter kann ein Leitungsgremium arbeiten.

In allem bezeugt Ihre Gemeinde die Liebe Gottes zu allen Menschen und leistet einen wichtigen Beitrag für die soziale Kultur in Ihrem Wohnort. Mit Ihrer Wahlbeteiligung sorgen Sie dafür, dass dies auch weiterhin so bleibt. **Die Kandidierenden, die sich für das verantwortungsvolle Leitungsamte zur Verfügung stellen, brauchen Ihre Unterstützung!**

Spätestens bis zum **16. November** erhalten Sie Ihre persönlichen **Briefwahlunterlagen. Bis zum 1. Dezember können Sie dann wählen.** Bitte bringen Sie dazu Ihren Wahlbrief ins Pfarramt, Fehrenbachallee 50 oder werfen ihn in den Briefkasten am Katharina-von-Bora-Haus, Zu den Mühlmaten 6, ein oder bringen sie in zu einer Gemeindeveranstaltung oder Gottesdienst mit.

Ein herzliches Dankeschön schon jetzt für Ihre Unterstützung.

NACHgedacht

„Der Herbst, der der Erde die Blätter wieder zuzählt, die sie dem Sommer geliehen hat.“ (Georg Christoph Lichtenberg)



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / e-Mail: vogel@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/40443337 Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

Gottesdienste und Termine

Samstag, 09. November 2019 - Weihetag der Lateranbasilika

14.00 St. Thomas: Taufe von einem Kind
 15.00 St. Cyriak: Taufe von Finn Leonard Zähringer
 17.30 St. Martinsfeier am Spielplatz Wolfswinkel Die St. Martinsfeier mit Ross und Reiter findet am Waldspielplatz Wolfswinkel mit dem Kindergarten Hl. Familie statt. Ausgerichtet wird die Feier von der Siedlergemeinschaft.
 17.30 Ökumenische Friedensdekade: "Gedenkweg zur zentralen Gedenkfeier zur Reichsprogromnacht", Treffpunkt: Gedenktafel vor der Hebelschule, Eingang Eschholzstraße, 18.30 Uhr Gedenkfeier auf dem Platz der Alten Synagoge
 18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Geistliche Abendmusik mit Christina Yeo (Orgel) und Jintae Lee (Oboe).
 18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren - Gedenken an Irene Gawel, Lidia und Konrad Nowak, Werner Gawel; Martha und Alois Michel

Sonntag, 10. November 2019 - 32. Sonntag im Jahreskreis

Zählung der Gottesdienstteilnehmer!
 09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde
 10.00 Ev. Pfarrei Auferstehung, Kappeler Str. 25: Ökumenischer Eröffnungsgottesdienst im Rahmen der ökumenischen Friedensdekade 2019 mit den Bonhoeffer- und Laudato Si-Gruppen, musikalische Gestaltung: Wolfgang Rogge und Band
 10.00 Ev. Matthäuskirche: Ökumenischer Eröffnungsgottesdienst im Rahmen der ökumenischen Friedensdekade 2019 - mit dem Konfi-Chor der Ev. Pfarrgemeinde West, Pfrn. Sylvia Tag und Team, gleichzeitig Kindergottesdienst, anschließend: Eröffnung der Ausstellung "Kinder malen den Frieden" (Sundgauallee 31)
10.00 St. Martin: Festgottesdienst zum Patrozinium mit Ministrantenaufnahme, musikalisch mitgestaltet von der Chorvereinigung und dem Musikverein Hochdorf. Die Kollekte ist für die Bücherei St. Martin für Neuanschaffung von Medien bestimmt. Anschl. herzliche Einladung zum Gemeindefest in der Mooswaldhalle!
 11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
 13.00 St. Albert Albertsaa: "Freunde von der Straße" Einladung der Gemeinde St. Albert für Wohnsitzloser und sozial benachteiligter Mitmenschen
 16.30 St. Albert: Gedenkgottesdienst für die verstorbenen "Freunde von der Straße"
 17.00 St. P. Canisius: Beginn des Martinszuges mit einem Impuls und Liedern
 17.15 St. Cyriak: Kinderkirche
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Montag, 11. November 2019 - Heiliger Martin

15.00 Wortgottesfeier in der Altenwohnanlage Drachenweg
 17.00 St. Martinsfest Der Kindergarten St. Albert feiert sein St. Martinsfest.
 17.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Wegbegleiter - offener Treff für pflegende Angehörige
 17.30 Hl. Familie: Martinsfeier Kindergarten Hl.Familie
 17.45 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Glaubensgesprächskreis - Frauengestalten in der Bibel
 20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungszimmer: Planungstreffen Krippenspiel

Dienstag, 12. November 2019 - Heiliger Josaphat

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz-Bisch.: Café und mehr
 19.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Gedenken an Elfriede Auer
 20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Gesprächsabend für Taufeltern

Mittwoch, 13. November 2019

09.00 St. Albert: Heilige Messe
 20.00 St. Albert: Chorkonzert der Evangelischen Studentenkantorei im Rahmen der Ökumenischen Friedensdekade

Donnerstag, 14. November 2019

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit
 12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch
 13.00 Ökumenische Seniorenarbeit Landwasser: Halbtagesfahrt: Busfahrt (Pfefferkuchen und Schlachtplatte)
 13.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Mittagstisch
 15.00 Hauptfriedhof: Ökumenische Trauerfeier für "Sternenkinder" in der Einsegnungshalle, anschließend Gang zum Kindergrabfeld. Betroffene Eltern und Angehörige sind herzlich eingeladen.
 15.00 St. Albert Albertsaa: St. Albert Senioren: Vortrag über den Schönberg mit Herrn Kästle und Kaffeetafel
 16.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Kinderchor
 17.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Lebensspuren - Treffpunkt für Trauernde
 18.00 St. Agatha: Heilige Messe
 19.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Ökumenische Friedensdekade: "Ereifere dich nicht!" (Ps. 37,1) Bibelarbeit mit Gemeindereferent Johannes Kempin
 19.30 Ev. Pfarrei Auferstehung, Kappeler Str. 25; Ökumenische Friedensdekade "Auf dem Weg zu einer Kirche des Friedens" Interaktiver Gesprächsabend mit Theo Ziegler
 20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Israel/ Palästina. Impressionen und Fakten diesseits und jenseits der Mauer. Bildungswerk Hl. Familie und die kfd Frauengemeinschaften St. Cyriak und Hl. Familie laden ein zum Vortrag von Herrn Karl Kopp

Freitag, 15. November 2019 - Heiliger Albert der Große

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück
 16.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Bücherflohmarkt 16 - 20
 Uhr im Pfarrsaal Hl. Familie, Hofackerstr. 29.
 17.00 St. Albert: KEINE Sprechstunde!

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Ruth und Lothar
 Steuer; Tibor Rieder, Josef und Maria Panzer; Agnes und Peter Beck,
 Günter Kopyto, Martha und Johann Kopyto; Helene u. Franz Marschang,
 Herbert Marschang

Samstag, 16. November 2019 - Heiliger Otmar, Abt von St. Gallen

16.00 St. Albert Albertsaal: Erzählcafé zum Jubiläum 50 Jahre Kirche
 St. Albert

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet (Ökumenische
 Friedensdekade)

Sonntag, 17. November 2019 - 33. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde

09.30 Ev. Zachäusgemeinde: Ökumenischer Gottesdienst

10.00 St. Albert: Festgottesdienst zum Patrozinium - die Chorge-
 meinschaft St. Albert singt Messe in G für Chor und Orchester von
 Christopher Tambling - anschließend Kirchencafé

KEINE Messe in Heilige Familie - herzliche Einladung zum Patrozi-
 nium St. Albert!

11.00 St. Martin: Heilige Messe

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

11.30 St. Albert Lichtenbergsaal: Was war - was ist - was wird - . Erzählcafé
 zu 50 Jahre St. Albert mit Mittagessen-Snacks und "Kinderspaß"

17.00 Ev. Markuskirche: Ökumenisches Totengedenken mit den Ver-
 einen

18.00 Ev. Pfarrei Auferstehung, Kappeler Str. 25: Ökumenische Frie-
 densdekade: "Friedens kino" Filmabend mit der Jugendgruppe
 A-Team

18.00 Ev. Matthäuskirche: Ökumenische Friedensdekade: Abendmu-
 sik für Oboe (Franziska Grehling), Flöte (Susanne Hopfer-Kussmaul)
 und Klavier (Michael Baumann), Sundgaullee 31

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Vorbereitung zur Erstkommunion 2020

Wer Interesse an der Vorbereitung der Erstkommunion hat und den
 Informationsabend verpasst hat, kann sich bei Sabine Vogel oder
 dem Pfarrbüro melden. Die Vorbereitung beginnt inhaltlich für
 die Kinder im Januar 2020. Die Termine für die Feiern der Erstkomm-
 union 2020 sind am Sonntag, 19. April 2020 in St. Petrus Canisi-
 us und am Sonntag, 26. April 2020 in St. Martin, jeweils um 10 Uhr.
 Ansprechperson: Sabine Vogel, Gemeindereferentin, vogel@se-frei-
 burg-nordwest.de

Krippenspiel-Planung

Das Krippenspiel, dass jedes Jahr etwas anders aussieht und von
 Kindern im Grundschulalter vorgeführt wird, soll auch dieses Jahr
 wieder eine gute Sache werden. Was soll dieses Jahr gespielt wer-
 den? Welche Rollen soll es geben? Was braucht es sonst noch? Was
 für Lieder? Herzliche Einladung zum Mitgestalten! Ich freue mich auf
 Erwachsene, die Lust haben, mitzugestalten. Wir treffen uns ein- bis
 zwei Mal zur Planung und dann wird es etwa drei Proben mit den
 Kindern geben. Das erste Planungstreffen soll sein am Montag,
 11.11.2019 um 20:00 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus. Wenn Sie ger-
 ne mitgestalten möchten, aber an diesem Termin verhindert sind,
 gerne eine Mail an vogel@se-freiburg-nordwest.de

Lebendiger Adventskalender in Hochdorf 2019

Nachdem im vergangenen Jahr das ökumenische Adventssingen
 stattgefunden hat, soll es in diesem Jahr wieder die Aktion „Lebendi-
 ger Adventskalender“ in Hochdorf geben.

Täglich ab dem 1.12. öffnet sich ein Fenster in einem Haus des Stadt-
 teils, zu dem alle Bewohner herzlich eingeladen sind. Die Fensterer-
 öffnung wird in einem kleinen gestalteten Rahmen täglich um 17:30

Uhr sein. Es soll dabei das adventliche Fenster betrachtet werden
 können, ein Text gehört und/oder ein Lied gesungen werden. Die
 Zusammenkunft soll etwa 10 Minuten dauern und dazu beitragen,
 den Advent als Vorbereitung auf Weihnachten bewusst zu erleben.

**Wer sich an der Aktion beteiligen möchte oder genauere In-
 formationen benötigt, wende sich bitte bis spätestens 22. No-
 vember 2019 mit einem Terminwunsch an Sabine Vogel, vogel@
 se-freiburg-nordwest.de oder 07665/930477.**

**Auch beim Patrozinium der katholischen Gemeinde am 10. No-
 vember in der Mooswaldhalle wird eine Liste ausliegen. Nach
 dem Rückmeldeschluss wird umgehend die Reihenfolge der
 Fenster festgelegt und in „Hochdorf aktuell“ veröffentlicht.**

**Das Gemeindeteam freut sich auf Ihre Rückmeldung und hofft
 auf rege Beteiligung.**

**Das Patrozinium St. Martin und das Gemeindefest zu Martini
finden dieses Jahr am**

Sonntag, den 10. November 2019 statt.

Zum Gelingen des Festes benötigen wir noch Mithilfe und bitten
 um Unterstützung:

*** Flohmarkt**

Gesucht werden noch Flohmarktartikel. Diese können am Sams-
 tag, 9. November von 10 – 14 Uhr auch direkt in die Mooswaldhal-
 le gebracht werden.

*** Kreativmarkt**

Das Team des Kreativmarktes freut sich über Marmeladen, kleine
 Linzertorten, Gestricktes,
 Gehäkeltes, selbstgemachte Karten, Socken – lassen Sie Ihrer
 Phantasie freien Lauf! Wir sind
 auf Ihre Ideen gespannt. Gerne können die Artikel auch direkt am
 Samstag in die Halle gebracht werden.

*** Helferinnen und Helfer gesucht**

Es wäre schön, wenn sich Menschen bereithalten würden am
 Samstag, 9. November beim
 Aufbau und am Sonntag, 10. November während des Festes bzw.
 beim Abbau in der Halle zu
 helfen. Kommen Sie einfach vorbei.

*** Fleißige Bäckerinnen und Bäcker gesucht**

Was ist Ihr Lieblingsrezept, welche Torten oder welchen Kuchen
 backen Sie gerne?

Damit die Kaffeetafel am Sonntag dann reich gedeckt ist, freuen
 wir uns auf Ihre Kreationen aus Ihrer „privaten Familien-Bäckerei“.
 Die Kuchen- und Tortenabgabe ist am Samstag und Sonntag ab
 12.00 Uhr möglich.

Allen ein herzliches Dankeschön für Ihre Unterstützung.

Kollekte für Die Bücherei St. Martin, Hochdorf am Patrozinium

Die Bücherei St. Martin wird von einem ehrenamtlichen Team von
 20 Frauen geführt. Der Medienbestand umfasst ca. 7.500 Medien
 Bilder-, Kinder- und Jugendbücher, Sachbücher für Kinder, Romane
 und Sachbücher für Erwachsene, Zeitschriftenangebote, Hör-
 bücher und DVDs für Kinder und Erwachsene. Weiterhin werden
 Veranstaltungen für Schulanfänger und Schulkinder der ersten
 und zweiten Klasse durchgeführt. Im nächsten Jahr soll das An-
 gebot mit dem fremdsprachigen Projekt weitergeführt werden.
 Die Erstlesebuchreihen wurden an einem Elternabend der ersten
 Klassen von uns vorgestellt...

Um den Medienbestand aktuell zu halten, verfügt die Bücherei
 über Mittel von der Pfarrgemeinde und der Erzdiözese. Aber wir
 sind auch auf Spenden angewiesen.

Die Kollekte am Patrozinium ist anlässlich des Buchsonntages für
 Die Bücherei St. Martin bestimmt. Von dem gespendeten Betrag
 werden Medien für kleine und große Leser*innen angeschafft.

Ein herzliches Dankeschön im Voraus für Ihre Zuwendung.

Und ganz neu: Ab Dezember bieten wir immer am ersten Sams-
 tag im Monat von 10 – 12 Uhr eine zusätzliche Öffnungszeit an.

Danke

*Was Du für uns gewesen,
das wissen wir allein.
Hab' Dank für Deine Liebe,
Du wirst uns unvergessen sein.*

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf so liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Es ist uns ein großer Trost zu erfahren, wie viel Freundschaft, Wertschätzung und Anerkennung Werner über seinen Tod hinaus entgegen gebracht wurde.

Besonderer Dank gilt Ehrenherr Wolfgang Gaber für die würdevolle Trauerfeier, Herrn Hubert Egle, der Ortsverwaltung, dem CDU-Ortsverband und der Chorvereinigung Hochdorf für die ehrenden Nachrufe in Wort und Schrift.

Werner Brutscher

* 17.11.1936 † 4.10.2019

Hochdorf, im
November 2019

Im Namen aller Angehörigen
Inge Brutscher mit Familie

JETZT EINSTEIGEN - MIT MOPEDSCHEIN

Ab 16 Jahren Aixam fahren

Führerscheinfrei



D-Truck
Leichtmobile
Tullastraße 6
79341 Kenzingen

auch als **Elektro**



Coupé GTI



Charly mit Heizung

07644-92179-21 Fax: -20 · www.leichtmobile.de

OSTEOPATHIE - DUTTLINGER

Praxis für Osteopathie
Dr. med. Alina Duttlinger

In Hochdorf

*Haben Sie Fragen zur Osteopathie
oder Interesse an einem Termin?
Rufen Sie einfach an - ich berate Sie gerne!*

Nimbergstraße 10, 79108 Freiburg, Telefon 07665 / 967 92 58
praxis@osteopathie-duttlinger.de, www.osteopathie-duttlinger.de



Dott. A. Gremmlspacher
und Christine Balle

Tierarztpraxis Umkirch

Waltershofer Straße 5, 79224 Umkirch
Telefon 0 76 65 / 55 10

Liebe Tierbesitzer!

Wegen Renovierungsarbeiten im Bereich
des Parkplatzes vor unserer Praxis wird es im Zeitraum
vom 18.11.2019 bis 07.12.2019

zu stark eingeschränkten Parkmöglichkeiten kommen.
Alternative Parkmöglichkeiten finden Sie z. B. hinter dem
Friedhof oder am Gutshofparkplatz für 2 Stunden
mit Parkscheibe.

Unsere Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr und Sa.: 10.00 - 11.30 Uhr
Mo., Di., Do., Fr.: 15.30 - 18.00 Uhr Mi.: 17.00 - 19.00 Uhr.

Kfz-Versicherung 2020

**Sichern Sie sich Kfz-Schutz mit Top-
Leistungen und günstigen Beiträgen.**

Bis zu

15%

Bündelbonus

Stichtag: 30.11.
Jetzt mit Ihrem Pkw
zu AXA wechseln und
ab 2020 starten.

Kommen Sie vorbei!

Wir sagen Ihnen, was Ihr Fahrzeug bei der AXA-Versicherung kosten würde und welche Top-Leistungen enthalten sind. Bringen Sie den Fahrzeugschein und die aktuelle Versicherungs-Rechnung mit.



Versicherungsbüro **Doris Desbarats**

AXA Generalvertretung

Am Bahnhof 2a, 79232 March

Tel.: 07665 912059, Handy: 0152 25349439

doris.desbarats@axa.de, www.versicherungen-march.de

Bauunternehmen

Friedrich & Wortmann

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665/9 47 23 16
Handy 0171/8 81 95 15

Zahnärztliche Praxis

mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski

Im Brünneleacker 10

79224 Umkirch

www.zahnarzt-umkirch.de

Tel. 0 76 65 / 70 80



HOTEL HEUBODEN Umkirch

sucht **Zimmermädchen**

Arbeitszeit von 9-13 Uhr, auf 450,-€-Basis

Tel.: 07665-50090 oder info@hotel-heuboden.de

Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

SÜDBAU - Telefon 07681 - 20 92 886
info@suedbau-freiburg.de



BADEPARADIES
SCHWARZWALD
Titisee

17.00 UHR

KINDER
KINO



„FILM AB“
IM RUTSCHENUNIVERSUM!

JEDEN SAMSTAG IM NOVEMBER verwandelt sich das wilde Wellenbecken
im GALAXY in ein einzigartiges schwimmendes Kino.

Es gelten die regulären Eintrittspreise.

TIPP!

BONUS
November

WIR *schenken* IHNEN
10€ GUTHABEN
BEIM KAUF EINER
BADEPARADIES CARD





NATÜRLICH | Adalbert Fallers
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallers-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-faller.de

Gasthaus Mühle Koste
Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute Gewerbegebiet

3 Gang Sonntagsmenü 12,60€ am 10.11.
Tagessuppe – Schlachtplatte – Tagesdessert
Täglich von 10 Uhr bis 21 Uhr geöffnet Dienstag und Samstag Ruhetag
Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

Exotische Curry Spezialitäten
Wir liefern auch nach Hause oder in Ihren Betrieb.
Weihnachts-, Firmen- oder Familienfeiern
Jetzt reservieren!

Indisches Restaurant Devi
Bundesstr. 2
79238 Ehrenkirchen-Norsingen
Tel. 07633/8066569
www.indischesrestaurant-devi.de




Kramer
Ihr Metzger seit 1888 | Wir lieben Frische!

*Täglich wechselnder Mittagstisch – frisch für Sie
zubereitet in unserer Metzgerei in Umkirch.
Ab 21. Nov. sind wir auf dem Frgb. Weihnachtsmarkt
(Rathausplatz). Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Am Gansacker 28 • 79224 Umkirch • 07665 9452-20
metzgerei@kramerswurst.de • www.kramerswurst.de



maler albert kiefer GMBH
Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Fassadengestaltung • Vollwärmeschutz
Bodenbeläge • Dekorative und historische Techniken • Vergoldungen

79110 FREIBURG • www.malerbetrieb-kiefer.de • Tel. 0761 / 80 01 35

**WIEDERERÖFFNUNG
HÖGESTUBE**

Öffnungszeiten
Mo – Fr: 11:30 Uhr – 14:30 Uhr
17:30 Uhr – 23:00 Uhr
Sa u. So: 11:00 Uhr – 23:00 Uhr

**Täglich wechselnde Tagesgerichte
ab 8,90 €**

Jedes Wochenende Bundesliga Live auf
Großbildschirmen

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Asal Nazari
Tel. 0176/72674538



physi tiengen

Wir suchen Verstärkung in den Bereichen
• Physiotherapie • Medizinisches Training

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
GIANLUIGI MONTEODORISIO & TEAM
DIE KOMPETENTEN PARTNER FÜR IHRE GESUNDHEIT

Alte Rathausstraße 2a • 79112 Freiburg-Tiengen
Telefon: 07664 400 621 • info.physiotiengen@gmail.com

**Verschandelung der Landschaft?
Bald unser kleinstes
Problem!**



www.buergerwindrad-blauen.de



WINTER

• Solar
• Sanitär
• Heizung
• Blechnerei
• Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 407 27
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

Nachhilfe
Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601